

Internationaler Rundfunk-Fernempfang

Wem die Radionachrichten aus Deutschland nicht genügend Hintergrundwissen und Meinungsvielfalt zu koreanischen Themen bieten, der dürfte auf Kurzwelle fündig werden. Zahlreiche Stationen senden in Koreanisch. Zudem bringen koreanische Sender ein Fremdsprachenprogramm für Europa. Meist kommen neben politischen und wirtschaftlichen Themen, auch Sport und Musik dabei nicht zu kurz!

Eine vollständige Aufzählung würde diesen Rahmen sprengen. Gut hörbare Angebote zu ansprechenden Uhrzeiten sind hier abgedruckt – es reicht von religiös motivierten Produzenten und dem öffentlich-rechtlichen Sender KBS Seoul über Sendungen aus den U.S.A. zur Aufklärung von Nordkoreanern bis hin zu Programmen aus Pjöngjang für das Ausland.

Bitte nicht vergessen: Im Sommerhalbjahr kommen die meisten Programme, durch die Einführung der Sommerzeit in Europa, eine Stunde später. Alle Daten unterliegen naturgemäß regelmäßigen Änderungen. Die nachfolgenden Frequenzangaben erfolgen in Kilohertz.

▼ Wen höre ich wo, zu welcher Zeit? ▼

Mitteleuropäische (Winter-) Zeit	Sender	Frequenz, kHz	Sprache
08:00 - 09:00	Radio Korea International / KBS 한국국제방송국 (우리말방송)	15.210	Deutsch
08:00 - 09:00	Radio Korea International / KBS	9.535 via London	Koreanisch
09:00 - 10:00	Radio Korea International / KBS	13.670	Englisch
10:00 - 12:00	Radio Korea International / KBS	13.670 u. 15.210 (bis 11:00)	Koreanisch
12:00 - 12:30	KBS-Nachrichtendienst (한국어뉴스)	9.650 via Sackville, Kanada	Koreanisch
13:00 - 14:00	Stimme Russlands 러시아의소리 방송	9.450	Koreanisch
13:00 - 14:00	Radio Taipei International, Taiwan RTI 한국어방송 (자유중국의 소리)	9.415	Koreanisch
15:00 - 16:00	Radio Free Asia, Washington, D.C.	7.475 via Armenien und 13.790 via Marianen	Koreanisch
16:00 - 17:00	Stimme Koreas, Pjöngjang 라지오 및 텔레비존 방송위원회	7.505 u. 11.335	Englisch
17:00 - 18:00	Stimme Koreas, Pjöngjang	6.575 und 9.325	Deutsch
17:00 - 18:00	Radio Korea International / KBS	7.275	Deutsch
17:00 - 19:00	Radio Korea International / KBS	7.150	Koreanisch
17:55 - 18:10	Trans World Radio, U.S.A. 북방선교방송	5.855 via Armenien	Koreanisch
18:00 - 18:50	Kor. Zentraler Rundfunk, Pjöngjang 조선 중앙방송	7.505, 9.335 und 11.335	Koreanisch
19:00 - 20:00	Stimme Koreas, Pjöngjang	7.505 und 11.335	Englisch
19:00 - 21:00	Stimme Koreas, Pjöngjang	6.575 und 9.325	Deutsch
19:00 - 21:00	Radio Korea International / KBS	15.575	Koreanisch
21:00 - 21:50	Kor. Zentraler Rundfunk, Pjöngjang	6.575, 9.325 und 9.975	Koreanisch
21:00 - 22:00	Radio Korea International / KBS	3.955 via London	Deutsch
21:00 - 22:00	Adventist World Radio, U.S.A.	9.385 via Guam	Koreanisch
22:00 - 23:00	Stimme Koreas, Pjöngjang	7.505 und 11.335	Englisch
22:00 - 23:00	Radio Korea International / KBS	15.575	Englisch
23:00 - 23:30	Radio Korea International / KBS	3.955 via London	Englisch

Stand: Jan. 2003 / Beobachtet in der Region Düsseldorf. Empfänger: Grundig Satellit 600 Professional.

Die Sendungen der Voice of America (미국의소리 방송), NHK Tokio (라디오 일본 코리아 서비스) und die umfangreichen Sendungen aus Peking (중국국제방송국 조선어방송부) sind nicht nach Europa gerichtet. Während eines Koreaaufenthaltes sind diese Programme jedoch gut zu hören. Umfangreiche „Hörfahrpläne“ für das Zielgebiet Korea sowie weitere Sprachdienste bietet eine Vereinigung für internationalen Rundfunk: <http://www.addx.de>. Literaturhinweise finden sich auf folgender Seite im Netz: <http://www.siebel-verlag.de>. Dort kann der Hörer auch ein Buch mit Tipps zum Kauf geeigneter Kurzwellenradios finden. Für die ersten Empfangsversuche eignen sich vor allen die über eine Relaystation in London (영국 교환송출) abgestrahlten Sendungen.

Die Redaktionen der Sender freuen sich über Rückmeldungen sowie Meinungen der Hörer und verschicken farbenfrohe Empfangsbestätigungs-Karten. Bei KBS wird ein Quartalsquiz mit koreabezogenen Fragen (z.B. zum FIFA Weltpokal, Kinofilmen oder Städten) für die Hörer in aller Welt veranstaltet. Hierbei gibt es Briefmarken, CDs, T-shirts, Schlüsselanhänger usw. zu gewinnen. Nordkorea legte schon Insam-Indan (Ginsengpräparat) in den Umschlag. Die Missionsgesellschaften halten religiöse Broschüren und Bibelkurse bereit.

Viel Erfolg beim Empfang sowie viel Freude beim Zuhören und Schreiben!

Andreas.Niederdeppe@epost.de